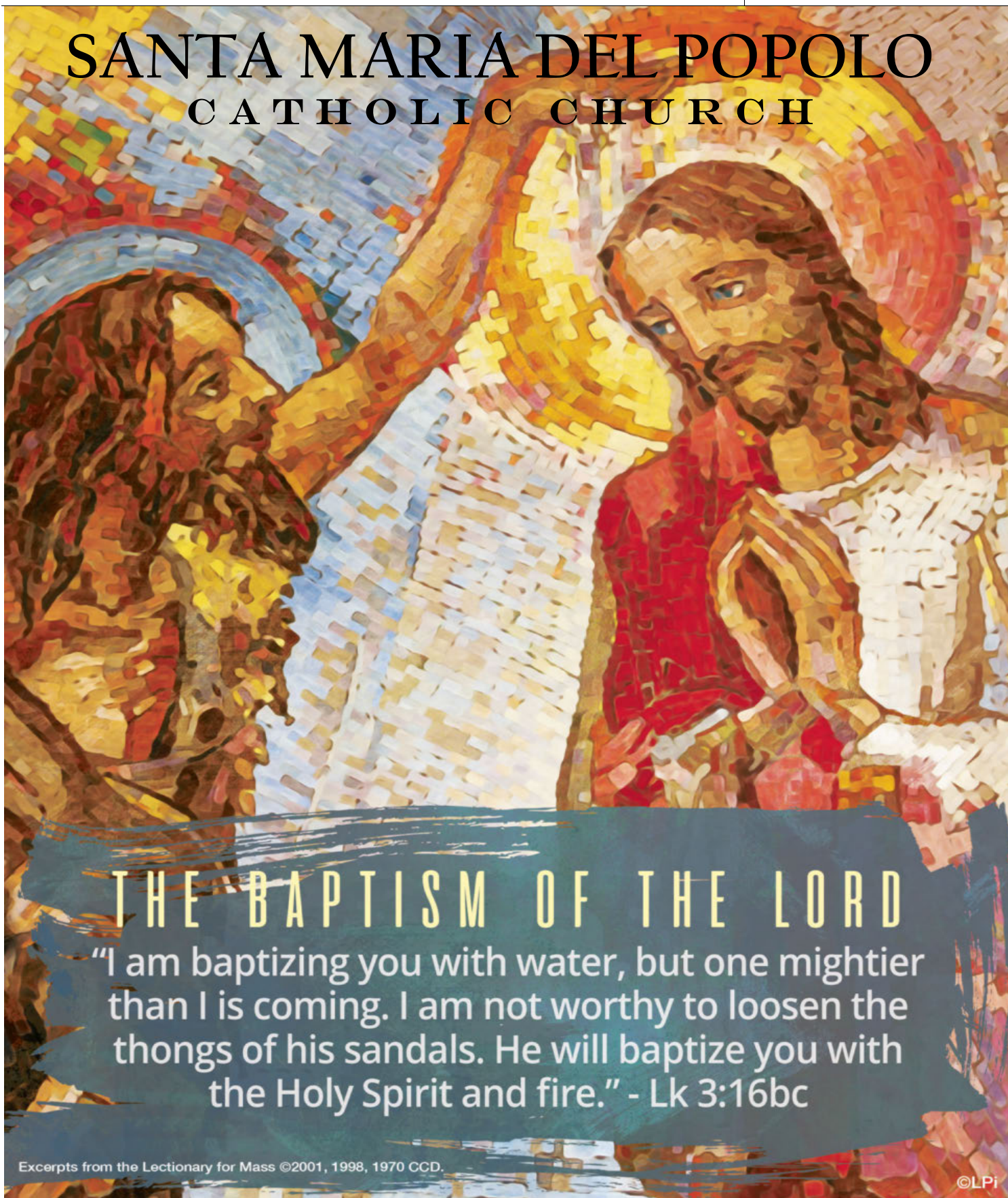


SANTA MARIA DEL POPOLO CATHOLIC CHURCH



THE BAPTISM OF THE LORD

"I am baptizing you with water, but one mightier than I is coming. I am not worthy to loosen the thongs of his sandals. He will baptize you with the Holy Spirit and fire." - Lk 3:16bc

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPi

Parish Staff

Rev. Miguel Martinez, Pastor
Phone: 847-949-8300
mmartinez@archchicago.org
Rev. Gerald O'Reilly, Associate Pastor
Phone: 847-990-6858
Rev. Ritchie Ortiz-Juarez, Associate Pastor
847-949-8300 | raortiz@archchicago.org
Felipe Vazquez, Deacon
Rafael Romani, Deacon
David Auld, Deacon
Juan Carlos Vargas, Seminarian
Duy Nguyen, Seminarian
Robert Lamorena—Seminarian

Parish Phone Number: 847-949-8300

Parish office Hours:

Mon., Tue, Wed, Fri 8:45am –5:00pm
Thrs. 8:45am—12:00pm
Closed Saturday and Sunday

Michael Howland, Business Manager
Phone Number: 847-990-6853

Religious Education office

Jaime Lopez 847-990-6865 Coordinator
Stephanie 847-990-6857 Secretary

Debbie Titus, Music Director
Phone 847-949-8300

Catholic Consortium of Lake County

Tammy Kleckner— Principal
Frassati Catholic Academy—847-526-6311



Mass Schedule

Weekend

Saturday—Church 5:00 pm
Sunday— Chapel: 7:30am
Church 10:00 am

Weekday

Monday-Saturday 8:15 am in the chapel,
Wednesday 4:00pm in the chapel

Holy Days

Schedule will be in bulletin with times.

Horario de Misas

Sábado— Iglesia 7:00pm
Domingo—Iglesia 8:00am & Medio día

SAFETY FIRST

Please ...



Sanitize your hands



Wear masks

Devotions

Guadalupe Devotions -Thursdays 7:00pm mass followed by devotions 8:00pm in the church (Spanish)

Divine Mercy Chaplet Wednesdays at 3PM and mass at 4PM in the chapel. (bilingual)

Sacraments

Sacrament of Marriage

Arrangements should be made at the Rectory with a priest at least four months in advance.

Sacrament of the Sick

Arrangements should be made at your convenience with one of the priests. In case of emergency, please call the Rectory at once.

Sacrament of Reconciliation

Sat. 4:00-5:00pm—church

Sacrament of Baptism

Bring a copy of your baby's birth certificate, a copy of the sponsors marriage certificate from the Catholic Church to the rectory office during office hours. Baptisms are the first Sundays of the month at 2PM in the chapel.

Sick Visits

If you know of some one that is sick at home or in the hospital and would like to receive the Eucharist, please contact the parish office one of our Eucharistic Ministers of Care or Priests will visit you.

St. Vincent de Paul food pantry hours - Mundelein residents only

Tuesday and Saturdays 10:30 am - 12:00 pm
Thursday 5 :00 pm - 6:00 pm

Devociones

Novena a La Divina Misericordia Miércoles a las 3PM y Misa a las 4pm en la capilla (bilingüe)

Nuestra Sra. De Guadalupe - jueves 7:00PM misa y devociones a las 8:00pm en la iglesia principal.

Sacramentos

Matrimonios

Los arreglos deben hacerse al menos 4 meses antes del matrimonio con el Sacerdote.

Confesiones

Sábados de 4:00PM a 5:00PM en la iglesia

Bautizos

Requisitos: Una copia del acta de nacimiento de su hijo/a, si alguno de los padrinos tiene su pareja, se requiere una copia del acta de matrimonio de la iglesia católica. Horario de oficina es de lunes, martes, miércoles y viernes de 8:45am, a 5:00pm, jueves de 8:45am a 12:00pm. Los bautizos son los 2ndo y 4o sábados a las 11:00am, y los 4o domingos a las 2:00pm. Si tiene alguna pregunta puede comunicarse al 847-949-8300.

Primeras Comuniones y Confirmaciones

Las inscripciones son en Julio y Agosto de cada año. Las clases son de Septiembre hasta Mayo.

Quinceañeras (no es un sacramento)

Inscripciones son durante los meses de enero y julio, en horas de oficina. Para mas información por favor comuníquese al (847) 949-8300.

Visitas a los Enfermos

Si tiene algún ser querido que no puede asistir a misa y quiere recibir la Comunión, comuníquese a la rectoría al 847-949-8300.

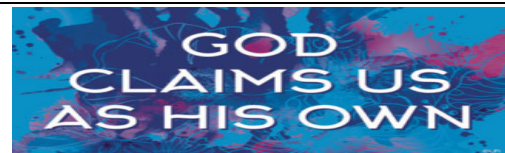
GOSPEL MEDITATION
January 9, 2022
The Baptism of the Lord

“We are called to live our baptism every day, as new creatures, clothed in Christ.”

— Pope Francis

What reference point do you use when making decisions? Many times, impulse takes control and decisions are made based solely on emotion and desire. We all know that these types of decisions can often get us into trouble. When a person has a confident sense of who they are and a real understanding of what is important and of value, the likelihood of kneejerk impulsive choices diminishes. Baptism gives us what we need to make well informed and purposeful decisions. By this simple gesture, God claims us as His own and provides us with the identity and purpose we need to properly live life.

It is tremendously reassuring, when we truly embrace this revelation and realize that we no longer have to wonder about the purpose of our lives or struggle to find our way. The answer of who we are in God has been given to us. We no longer have to fumble around, trip over ourselves or walk aimlessly about. Issues surrounding the sacredness of life, the meaning of death, the protection of those most vulnerable, care for the weak and the poor, offering hospitality to those in search of a home, the purpose and proper place of work, how to create a just social order, caring for creation, and understanding our roles as heralds and stewards are just a few of the wonderful gifts baptism brings. When we make decisions based on things such as these core Gospel truths we really act as Christ himself, revealing to others the new creations that we are. This is how we live our baptism.



It is difficult to walk against the tide. Yet, that is precisely what baptism calls us to do. Although we are sinners, in need of mercy and far from perfection we are called to order our life and make decisions based upon the wisdom and guidance of Almighty God. He alone is the one who can claim us as His sons and daughters. Standing up for our principles will not make us popular. But who ever said Christianity is a popularity contest? Baptism calls us to stand up for that which goes against the grain of secularism. Standing in line with other sinners, we have our anchor to steady us in the tempests of life and God is very pleased. Forge ahead. There is nothing to fear.

©LPi

MEDITACIÓN DEL
 EVANGELIO
9 de enero de 2022
El Bautismo del Señor



Con la celebración del Bautismo del Señor se da por terminado el tiempo de Navidad. El Bautismo de Jesús es como una nueva epifanía, es decir, una nueva manifestación de Dios por medio de Jesús ahora en el Jordán. *“El Espíritu Santo bajó sobre él y se manifestó exteriormente en forma de paloma, y del cielo vino una voz: Tú eres mi Hijo, hoy te he dado la vida” (Lucas 3,22).* La revelación del Padre se manifiesta proclamando a Jesús como su Hijo.

El Papa Francisco en una de sus

catequesis lo muestra en tres puntos muy importantes para todos los que hemos sido bautizados en Cristo Jesús: *“Jesús quiso recibir el bautismo predicado y administrado por Juan el Bautista en el Jordán. ¡Cuánta humildad tiene Jesús! Y al hacerlo, manifestó lo que hemos celebrado en Navidad: sumergirse en el río de la humanidad”.* Jesús, va con todo a lo que refiere la cuestión humana, menos en el pecado. *“El Evangelio subraya que Jesús, apenas salió del agua vio rasgarse los cielos y el Espíritu que bajaba hacia él como una paloma. El Espíritu Santo desciende en plenitud sobre Jesús para darle la fortaleza de cumplir su misión”.* Por medio de nuestra vocación es que tenemos nuestra misión en la vida. ¿Cómo la estamos cumpliendo? *“La fiesta del bautismo de Jesús invita a cada cristiano a recordar su bautismo”.* ¿Sabes, o recuerdas la fecha de tu

bautismo? Hay que preguntar sobre ese día y de cómo se celebró la fiesta de hacernos hijos e hijas de Dios. (Papa Francisco 1/7/2018).

©LPi

NEW OFFICE HOURS

Monday, Tuesday, Wednesday & Friday
 —8:45am to 5:00pm
 Thursday— 8:45am to 12:00pm
 Saturday and Sunday closed

NUEVO HORARIO DE OFICINA

Lunes, martes, miércoles y viernes
 8:45am a 5:00pm,
 Jueves de— 8:45am a 12:00pm,
 Sábado y domingo cerrado.

4 We Open Our Door To Everyone

To Open Hearts to God

Dear Parishioners,
We would appreciate any donations of the following items to assist our former Associate Pastor Fr. Jackson Colon in his efforts to send urgently needed supplies to his homeland of Haiti:

Bar Soap, Deodorant, Toothpaste, Toothbrushes, & Shampoo

All items can be placed in the baskets at the back of the main church or the basket in the vestibule of the chapel.

Items can also be brought to the rectory. Please place these items for Haiti in a bag; labelled 'For Haiti'.

May God bless you for your generosity.

The Society of St. Vincent De Paul



Estimados Feligreses,

Agradecemos cualquier donación de los siguientes artículos para ayudar a nuestro ex pastor asociado, el P. Jackson Colon en sus esfuerzos por enviar suministros que se necesitan con urgencia a su tierra natal de Haití. Barra de jabón, desodorante, pasta de dientes, cepillos de dientes y champú

Todos los artículos se pueden colocar en las canastas atrás de la iglesia principal, en la canasta en el vestíbulo de la capilla o se pueden llevar a la rectoría. Coloque estos artículos para Haití en una bolsa; etiquetado "Para Haití".

Que Dios los bendiga por su generosidad.

La Sociedad de San Vicente de Paúl



La iglesia Santa Maria del Popolo

Los invita a

PORTUGAL, ESPAÑA Y FRANCIA

13 al 22 de octubre del 2022

Coordinador y para información:

Luis Campos 847-602-9611

Tenemos paquetes disponibles con información del viaje y formas de registro en la oficina parroquial.



REGISTER NOW! *All are Welcome*

2022 COLLEGE LIFE EDITION

TRIVIA NIGHT

Friday, January 21, 2022 @ 7pm, doors open at 6:30pm

To provide some pre-event fun please check the bulletin each week for the question of the week. Your team will receive 1 point added to your Trivia Night score for each question you get correct for a total of 5 bonus points.

For more info or to register please visit our website or scan QR-code.



#4 Walter Matthau received an Oscar nomination for Best Actor for the 1971 film "Kotch," directed by what fellow actor?

ENROLLMENT NOW OPEN
for the 2022-2023 School Year

Prospective families are invited to join us
January 30 from 9:00 am - 11:30 am
CATHOLIC SCHOOLS WEEK OPEN HOUSE



RESERVATION OPENS
6:30 PM

CLICK TO SUBMIT
7:00 PM

For more information, visit [RegistrationInfo.org](#)

2022-2023 TAX CREDIT SCHOLARSHIP
RESERVATION OPENS

SAVE the DATE

BIG SHOULDERS FUND
TAX CREDIT SCHOLARSHIP APPLICATION

01.13.22 at 8 am

Big Shoulders Fund

Tax Credit Scholarship (TCS) Donations

*** Donate NOW and your contribution will be TRIPLED ***

For a limited time every dollar you donate to Frassati through the TCS program will be matched 2:1 by an external donor.

Scan this QR code or visit our website for more information about how to donate to this amazing scholarship program.

The TCS 2:1 Matching Impact	
Out of Pocket Expense (from donor)	Contribution to FCA
\$100	\$1,200
\$525	\$6,300

Frassati Catholic Academy, 316 W. Mill St, Wauconda, IL 60084. For more information, scan this QR code, call 847-526-6311 or visit www.frassaticatholicacademy.org



Like and follow us on: @frassatieagles

SPECIAL PRAYERS

SATURDAY,

January 8th,

Christmas Weekday

5:00pm: Special Intention: Sean Ouimet

SUNDAY,

January 9th,

Baptism of the Lord

7:30am: †Barney O'Connor

8:00am Spa.: †Victor Hugo

Reaño, †Salvador Garcia

12:00pm Spa.: †Emilio Torres

Avila, †Adalmiro Cirilo, †Agustin

Cirilo

Special Intention: Sto. Toribio

Romo

MONDAY,

January 10th,

Weekday in Ordinary Time

8:15am:

TUESDAY,

January 11th,

Weekday

8:15am: †Art Montesanto, †Susie

Burke Morgan, †Fernando

Sendejas

WEDNESDAY,

January 12th,

Weekday

8:15am:

THURSDAY,

January 13th,

St. Hilary, Bishop and Doctor of the Church

8:15am:

FRIDAY,

January 14th,

Weekday


8:15am:

Sponsored by:
Patrocinado Por:Knights of Columbus
Caballeros de Colon
George Cardinal Mundelein
Council 13267
Mundelein, Illinois

FEED MY STARVING CHILDREN

Join the members of the Knights of Columbus and the Ladies Auxiliary on January 18th at 7:00 PM at Feed My Starving Children in Libertyville for about two hours. You'll get the chance to impact hundreds of kids and experience what it's like to make a tangible difference today. We can also enjoy a little friendly competition between teams. We still have 13 slots to fill. Contact Conrad O'Connell at cmo0715@gmail.com no later than January 13th to sign up.

Los invitamos a acompañar a los Caballeros de Colón y las Damas Auxiliares el 18 de enero a las 7:00 p.m. a Feed My Starving Children en Libertyville, estaremos ahí aproximadamente dos horas. Tendrá la oportunidad de impactar a cientos de niños y experimentar cómo es marcar una diferencia tangible. También podremos disfrutar de una pequeña competencia amistosa entre equipos. Aún tenemos 13 espacios disponibles para participar por favor comuníquese con Conrad O'Connell en cmo0715@gmail.com a más tardar el 13 de enero.



Las inscripciones para quinceañeras ya comenzaron. Para registrarse por favor vaya a la oficina parroquial, no olvide llevar los certificados de bautismo y primera comunión de su hija. Si necesita más información, por favor comuníquese al 847-949-8300.

LITURGICAL ROLES

SATURDAY, 1/15/2022- 5:00 pm
(ENGLISH) - CHURCH - Presider

Fr. Emanuel Fuentes

SUNDAY, 1/16/2022 - 7:30 am
(ENGLISH) - CHAPEL—Presider

Fr. Gerald O'Reilly

SUNDAY, 1/16/2022 -10:00 am
(ENGLISH) - CHURCH—Presider

Fr. Gerald O'Reilly

SABADO, 1/15/2022 - 7:00pm
(ESPAÑOL) - IGLESIA—Padre

Fr. Ritchie Ortiz

DOMINGO, 1/16/2022- 8:00am
(ESPAÑOL) - IGLESIA—Padre

Fr. Ritchie Ortiz

DOMINGO, 1/16/2022-12:00pm
(ESPAÑOL) - IGLESIA

Fr. Ritchie Ortiz

Deacon Rafael Romani

We as a parish continually pray for our parishioners who are sick
Fr. Dan Siwek, Dario Eusee, Agnes Radakovitz, Robert Green, Deacon Felipe Vazquez, Crecencio Gabriel



2021 FOOTBALL MANIA WEEK 16, 17 AND GRAND PRIZE WINNERS

Week 16
 Bonus High Score Winner
 \$25
 Jaynise Font-Bonet of Vernon Hill

Week 17
 Bonus High Score Winner
 \$25
 Peter Kristan of Mundelein

Bonus High Score Winner
 \$25
 Paula Parentice of Rockford

3rd Lowest Score Winner
 \$25
 Dale Schahczinski of Mundelein

GRAND PRIZE WINNER 2021
 (2nd Lowest Score) \$250
 Debbie Titus of Mundelein

Thank you to all those who purchased tickets and for your support. Congratulations to the winners!! See you next year!

LUIS FUENTES GROUP INVITES YOU TO OUR:

**REAL ESTATE
 ROUNDTABLE
 CONVERSATIONS**

EVERY SATURDAY
 STARTING JANUARY 22, 2022
 FROM 11AM-12:30PM
 LOCATED AT THE



40 N SEYMOUR AVE,
 MUNDELEIN, IL 60060
 IN THE MAIN CHURCH
 LOWER LEVEL

**JOIN OUR
 PROFESSIONALS
 TO TALK ABOUT:**

- REAL ESTATE
- INVESTMENTS
- BUYING YOUR FIRST HOME

SIGN UP HERE →
 OR CONTACT LUIS
 FUENTES TO LEARN MORE
 847.366.3159



LUIS FUENTES GROUP LOS INVITAN A SU

**BIENES RAÍCES
 ROUNDTABLE
 CONVERSACIONES**

CADA SABADO
 EMPEZANDO ENERO 22, 2022
 DE 11AM-12:30PM
 UBICADO EN LA



40 N SEYMOUR AVE,
 MUNDELEIN, IL 60060
 EN LA PARTE DE LA DE LA
 IGLESIA PRINCIPAL

**JUNTENSE CON
 NUESTROS
 PROFESIONALES
 PARA HABLAR DE:**

- BIENES RAICES
- INVERSIÓNES
- COMPRANDO SU PRIMER CASA

REGISTRATE AQUÍ →
 O COMUNÍQUESE CON LUIS
 FUENTES PARA OBTENER
 MÁS INFORMACIÓN.
 847.366.3159



To Teach Who Christ is Campaign Update Enseñar Quien Es Cristo

Nov 15, 2021
 Amount Pledged
\$663,811
 PLEDGES CANCELLED
 -\$167,630
 NEW PLEDGE TOTAL
\$496,181
 PLEDGES COLLECTED
 371,390
 OUR PORTION OF
 COLLECTIONS
 \$222,834
 Thank You

Hello Everyone,
 I would like to thank you for your continued support to Santa Maria del Popolo. As we continue to use our own resources and collections to stay current with all of our regular expenses as well as our Archdiocesan obligations, please continue go to **Givecentral.org** to set up your own account to give on-line weekly.

Please be safe and keep well
 Fr. Miguel Martinez

Hola, todos,
 Quiero agradecerles su continuo apoyo a Santa Maria del Popolo. A medida que continuamos usando nuestros propios recursos y colecciones para estar al día con todos nuestros gastos regulares, así como con nuestras obligaciones arquidiocesanas, continúe visitando **Givecentral.org** para configurar su propia cuenta para donar en línea semanalmente.

Que Dios los Bendiga,
 Padre Miguel Martinez



STEWARDSHIP - Corresponsabilidad



A monthly electronic fund transfer is available for your stewardship contributions. It's called Give Central and can be found at: www.givecentral.org, you can find a link on the parish website. If you need help please call Mike Howland at 847-949-8300.

Tenemos disponible la opción de transferencia electrónica mensual de fondos para sus contribuciones. Se llama Give Central y se puede encontrar en: www.givecentral.org, puede encontrar un enlace en la página web de la parroquia. Si necesita ayuda, llame a Mike Howland al 847-949-8300.

January 2, 2022	This weekend Este fin de Semana	Year to Date Durante este año
Sunday collections / Colecta de fin de semana :	\$ 9,396	\$ 261,654
Electronic Fund Transfers & Credit cards / Transferencias electronica & tarjetas de crédito	\$ 9,213	\$ 65,377
Total weekend collections / Colecta total de el fin de semana	\$ 18,609	\$ 327,030
Budget / Presupuesto	\$ 11,238	\$ 303,426
Difference / diferencia	\$ 7,371	\$ 23,604
Kids' Envelope / sobres de los niños. Kids' offerings are invested in a yearly purchase for any church's item that is related to children. Los Sobres de los niños son para comprar elementos de la iglesia en relación con lo niños.	\$ 17	\$ 2,299
Debt Reduction -Green Envelope & Credit Card/ Reduccion de deuda - Sobre Verde	\$ 282	\$ 5,727
El total de préstamos pendientes para la parroquia, incluidos los intereses, es de \$3,205,258. Estamos utilizando los sobres de reducción de deuda para reducir un préstamo a la vez.		
No. of Sunday Envelopes used on this weekend / Número de sobres del domingo este fin de semana	179	
Christmas Collection 2021/ Colecta de Navidad 2021	\$12,390	

THANK YOU FOR YOUR CONTINUED GENEROSITY / GRACIAS POR SU CONTINUA GENEROSIDAD

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



Kristan Funeral Home & Cremation Services

(847) 566-8020

Email: kristanfhome@aol.com

Fax: 847-566-8044

Family Owned
& Operated
Since 1954
PARISH MEMBER

219 West Maple Avenue
Mundelein
(2 Blocks West of Rt 45 on Rt 176)

Pre-Arrangements Available

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

Lincoln Heritage
Funeral Advantage
Ojala uno fuera eterno...

¿Usted ya penso quien se hara cargo de su funeral?
Proteja a su familia con un plan para gastos finales
Su familia podria recibir hasta 20,000 en efectivo
Veronica Hernandez
847-791-3153



GROW YOUR BUSINESS WHILE SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH.

Purchase a bulletin ad today!

Woody's Tree Service
Professional Tree Trimming
Removals • Stump Grinding • Firewood
FULLY INSURED
ASK FOR MARK 847-362-5545
PO Box 91 Libertyville, IL 60048
woody@woodystreeservice.com
www.woodystreeserviceonline.com

BOSTON PLUMBING, INC.
Service • Installation
All Types of Plumbing
Call: Dan, Mike, or Maria
Serving All of Mundelein & Surrounding Areas
847-566-6661
Serving Mundelein Since 1992



LOOKING FOR A NEW/USED CAR?



Leo Melesio

Call now **847-507-1014** Hablo Español!!!

515 N. Green Bay Rd. • Waukegan, IL 60085

lmelesio@classicdealergroup.com

ROOFING - SIDING - GUTTERS



- Tear-offs • Re-roofs • Repairs
- Siding - Aluminum & Vinyl
- Fascia & Soffits • Seamless Gutters

C. LOMBARDO INSTALLATIONS, INC.

845 E Orchard Ave, Mundelein • 847-949-9180 • www.clombardoinc.com

Luke's
of Mundelein
Chicago Style Sandwiches

551 N. Lake St
Mundelein, IL 60060
847-566-9798
lukesofmundelein.com

Famous for our Homemade Italian Beef!



Raymond J Kloss
ATTORNEY AT LAW

WILLS • ESTATE PLANNING
TRUSTS

Free Initial Consultation

(847) 837-2200

505 E. Hawley, Ste. 130, Mundelein, IL 60060
klosslaw@sbcglobal.net

CAREERS AT RUPRECHT
www.ruprecht.com

- MULTIPLE SHIFTS
- COMPETITIVE WAGES
- EXCELLENT BENEFITS
- CAREER ADVANCEMENT
- EMPLOYEE DISCOUNTS
- SAME DAY INTERVIEWS



1301 Allanson Rd. Mundelein - 312-829-4100

RUPRECHT

**LAKE COUNTY Health, Pain
& Rehabilitation Center, PC**

"For Conservative Health Care"

Dr. Jennifer Ramos, Parish Member

• Chiropractic • Massage

• Acupuncture • Rehab & Strengthening

Most Insurance Accepted | Se habla español

(847) 949-4200

524 N. Lake St. • Mundelein

SUPPORT OUR
ADVERTISERS!



**AVAILABLE FOR
A LIMITED TIME!**
ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Jeff Hansen**
to place an ad today!
jhansen@4LPi.com or
(800) 950-9952 x2683

We've Missed You!
Welcome Back to Mass



Stay connected to our faith community no matter where you are
by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

**FREE
AD DESIGN**

WITH PURCHASE
OF THIS SPACE

CALL
800.950.9952



**INSURANCE
EXPERT GROUP**
AUTO • HOME • BUSINESS • LIFE

YOUR INSURANCE EXPERTS
506 E Hawley St Mundelein, IL 60060

OFFICE: 847-393-7009

insxperts@gmail.com www.insxperts.com

**Candelaria
Consulting inc.**
847-349-4500

* NOTARY PUBLIC
INDEPENDENT SERVICES
*SE HABLA ESPAÑOL

506 E Hawley St. • Mundelein, IL 60060
myoffice0525@aol.com

TRABAJOS EN RUPRECHT
www.ruprecht.com

- MÚLTIPLES TURNOS
- SALARIOS COMPETITIVOS
- EXCELENTES BENEFICIOS
- OPORTUNIDADES PROFESIONAL
- DESCUENTOS PARA EMPLEADOS
- ENTREVISTAS EL MISMO DÍA

1301 Allanson Rd. Mundelein - 312-829-4100



RUPRECHT

When It comes to Local Real Estate



Selling



or
Buying

**847
366-3159**



**MUNDELEIN
COMMUNITY BANK**
A branch of Libertyville Bank & Trust

Two Locations in Mundelein, IL:
169 N. Lake St. • 847-643-0001
1110 W. Maple • 847-837-1110
(Corner of Midlothian and Route 176)

www.mundeleinbank.com

Proudly serving the community. Sirviendo orgullosamente la comunidad latina.



**ADT-Monitored
Home Security**

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized
Provider

SafeStreets

1-855-225-4251



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Maria Del Popolo, Mundelein, IL

A 4C 01-0276